### **COMMISSION DECISION**

#### of 22 April 2002

establishing lists of approved zones and approved farms with regard to one or more of the fish diseases viral haemorrhagic septicaemia (VHS) and infectious haematopoietic necrosis (IHN)

(notified under document number C(2002) 1500)

(Text with EEA relevance)

(2002/308/EC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

and Commission Decision 95/124/EC (9), the latter as last amended by Decision 2001/541/EC (10).

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Directive 91/67/EEC of 28 January 1991 concerning the animal health conditions governing the placing on the market of aquaculture animals and products (1), as last amended by Directive 98/45/EC (2), and in particular Articles 5 and 6 thereof,

Whereas:

- In order to obtain, for one or more of the fish diseases (1)viral haemorrhagic septicaemia (VHS) and infectious haematopoietic necrosis (IHN), the status of approved zone and of approved fish farm situated in a nonapproved zone, Member States shall submit the appropriate justifications and the national rules ensuring compliance with the conditions laid down in Directive 91/67/EEC.
- (2)The list of approved fish farms with regard to VHS and IHN in Belgium was established by Commission Decision 95/470/EC (3).
- Commission Decision 93/74/EEC (4), as last amended by (3) Decision 2001/139/EC (<sup>5</sup>), recognises the entire territory of Denmark as an approved zone with regard to IHN as well as certain areas with regard to VHS. Furthermore, the list of approved fish farms in Denmark as regards VHS was established by Commission Decision 96/ 233/EC (6), as last amended by Decision 2001/185/ EC (<sup>7</sup>).
- The lists of zones and of fish farms in Germany, (4) approved with regard to VHS and IHN, were respectively established by Commission Decision 1999/496/EC (8)

- (<sup>1)</sup> OJ L 46, 19.2.1991, p. 1.
  (<sup>2)</sup> OJ L 189, 3.7.1998, p. 12.
  (<sup>3)</sup> OJ L 269, 11.11.1995, p. 28.
  (<sup>4)</sup> OJ L 27, 4.2.1993, p. 35.
  (<sup>5)</sup> OJ L 50, 21.2.2001, p. 20.
  (<sup>6)</sup> OJ L 77, 27.3.1996, p. 33.
  (<sup>7)</sup> OJ L 67, 9.3.2001, p. 78.
  (<sup>8)</sup> OJ L 192, 24.7.1999, p. 57.

- The list of fish farms, as well as of certain zones, (5) approved with regard to VHS and IHN in Spain, was established by Commission Decision 98/361/EC (11), as last amended by Decision 2001/294/EC (12). Commission Decision 94/862/EC (13) approved the Spanish programme concerning VHS and IHN that was applied in Asturias before this area achieved approved status.
- (6) The status of France with regard to VHS and IHN was established by Commission Decision 95/125/EC (14), as last amended by Decision 2001/553/EC (15). The list of approved fish farms with regards to VHS and IHN in France was established by Commission Decision 95/ 473/EC (16), as last amended by Decision 2001/159/ EC (17).
- The status of Ireland with regard to VHS and IHN was (7)established by Commission Decision 93/73/EEC (18), as last amended by Decision 97/804/EC (19).
- The list of zones in Italy, approved with regard to VHS (8)and IHN, was established by Commission Decision 98/ 395/EC (20). The list of approved fish farms in Italy as regards VHS and IHN was established by Commission Decision 98/357/EC (21), as last amended by Decision 2001/552/EC (22).
- The list of approved fish farms with regard to VHS and (9) IHN in Austria was established by Commission Decision 2000/171/EC (<sup>23</sup>).

- (<sup>9)</sup> OJ L 84, 14.4.1995, p. 6.
  (<sup>10</sup> OJ L 194, 18.7.2001, p. 51.
  (<sup>11</sup> OJ L 163, 6.6.1998, p. 46.
  (<sup>12</sup> OJ L 100, 11.4.2001, p. 32.
  (<sup>13</sup> OJ L 352, 31.12.1994, p. 72.
  (<sup>14</sup> OJ L 84, 14.4.1995, p. 8.
  (<sup>15</sup> OJ L 199, 24.7.2001, p. 26.
  (<sup>16</sup> OJ L 269, 11.11.1995, p. 31.
  (<sup>17</sup> OJ L 57, 27.2.2001, p. 54.
  (<sup>18</sup> OJ L 27, 4.2.1993, p. 34.
  (<sup>19</sup> OJ L 329, 29.11.1997, p. 70.
  (<sup>20</sup> OJ L 176, 20.6.1998, p. 42.
  (<sup>21</sup> OJ L 199, 24.7.2001, p. 23.
  (<sup>23</sup> OJ L 55, 29.2.2000, p. 70.

- Sweden was recognised as approved continental and (10)coastal zone for fish with regard to VHS and IHN by EFTA Surveillance Authority Decision No 70/ 94/COL (<sup>24</sup>).
- (11)Since accession to the European Community, Sweden has provided information concerning the VHS and IHN situation in its territory. Sweden should be considered as an approved continental and coastal zone with regard to VHS and IHN, except for one coastal area as regards VHS.
- Council Regulation (EEC) No 706/73 of 12 March 1973 (12)concerning the Community arrangements applicable to the Channel Islands and the Isle of Man for trade in agricultural products (25), as last amended by Regulation (EEC) No 1174/86 (26), lays down that the veterinary legislation shall apply to these islands under the same conditions as in the United Kingdom for the products imported to the islands or exported from the islands to the Community.
- The status of the United Kingdom, the Channel Islands (13)and the Isle of Man, with regard to VHS and IHN, was established by Commission Decisions 2000/188/EC (27), 93/39/EEC (28) and 93/40/EEC (29) respectively.
- France has notified an outbreak of VHS in the approved (14)zone 'the upstream part of the Vienne basin to the Nouâtre dam, department of Indre', situated in Loire-Bretagne. Therefore, the affected catchment area — as a whole - no longer meets the requirements of Article 5 of Directive 91/67/EEC with regard to VHS. However, based on the geographical and epidemiological data received from France, certain catchment areas of the zone still fulfil the requirements and their approved status should therefore not be withdrawn.
- Italy has submitted the justifications for obtaining the (15)status of approved zones for two zones — in the regions of Lombardia and Umbria respectively - with regard to IHN and VHS, as well as the national rules ensuring compliance with the requirements for maintenance of the approved status.
- (16) The documentation provided by Italy for the zones concerned shows that those zones meet the requirements of Article 5 of Directive 91/67/EEC. They therefore qualify for the status of approved zone and should be added to the list of approved zones.
- (17)Germany has submitted the justifications for obtaining the status of approved farm in a non-approved zone in respect of VHS and IHN for one fish farm situated in Baden-Württemberg, as well as the national rules

- $\begin{array}{c} \hline (^{24}) & OJ \ L \ 247, \ 22.9.1994, \ p. \ 44. \\ (^{25}) & OJ \ L \ 68, \ 15.3.1973, \ p. \ 1. \\ (^{26}) & OJ \ L \ 107, \ 24.4.1986, \ p. \ 1. \\ (^{27}) & OJ \ L \ 59, \ 4.3.2000, \ p. \ 17. \\ (^{28}) & OJ \ L \ 16, \ 25.1.1993, \ p. \ 46. \\ (^{29}) & OJ \ L \ 16, \ 25.1.1993, \ p. \ 47. \\ \end{array}$

ensuring compliance with the requirements for maintenance of the approved status.

- France has submitted the justifications for obtaining the (18)status of approved farm in a non-approved zone in respect of VHS and IHN, as well as the national rules ensuring compliance with the requirements for maintenance of the approved status, for three fish farms. One farm is situated in the region of Aquitaine, one in Haute-Normandie and one in Drôme. A programme applied to the farm in Drôme was approved by Commission Decision 2000/174/EC (30).
- (19)Italy has submitted the justifications for obtaining the status of approved farm in a non-approved zone in respect of ÎHN and VHS for three fish farms: one in Fruili Venezia Giulia, one in Veneto and one in Umbria, as well as the national rules ensuring compliance with the requirements for maintenance of the approved status.
- (20)The documentation provided by Germany, France and Italy for the farms concerned shows that those farms meet the requirements of Article 6 of Directive 91/ 67/EEC. They therefore qualify for the status of approved farm in a non-approved zone and should be added to the list of approved farms.
- (21)For the sake of clarity and simplification, it is appropriate to draw up a single list of approved zones and a single list of approved fish farms in non-approved zones with regard to VHS and/or IHN and to repeal Decisions approving programmes earlier applied to zones and farms that subsequently have achieved approved status.
- Decisions 93/39/EEC, 93/40/EEC, 93/73/EEC, 93/ (22)74/EEC, 94/862/EC, 95/124/EC, 95/125/EC, 95/470/EC, 95/473/EC, 96/233/EC, 98/357/EC, 98/361/EC, 98/ 395/EC, 1999/496/EC, 2000/171/EC, 2000/174/EC and 2000/188/EC should therefore be repealed and replaced by this Decision.
- Article 172(7) of the Act of Accession of Austria, (23) Finland and Sweden foresees that, without prejudice to paragraphs 4 and 5 of the same Article, the decisions taken by the EFTA Surveillance Authority remain valid after accession unless the Commission takes a duly motivated decision to the contrary in accordance with the basic principles of Community law.
- The measures provided for in this Decision are in (24)accordance with the opinion of the Standing Committee on the Food Chain and Animal Health,

<sup>(30)</sup> OJ L 55, 29.2.2000, p. 77.

L 106/30

EN

HAS ADOPTED THIS DECISION:

### Article 1

1. The list of zones recognised as approved with regard to one or more of the fish diseases VHS and IHN is set out in Annex I.

2. The list of fish farms recognised as approved farms with regard to one or more of the fish diseases VHS and IHN and situated in non-approved zones is set out in Annex II.

#### Article 2

Decisions 93/39/EEC, 93/40/EEC, 93/73/EEC, 93/74/EEC, 94/ 862/EC, 95/124/EC, 95/125/EC, 95/470/EC, 95/473/EC, 96/ 233/EC, 98/357/EC, 98/361/EC, 98/395/EC, 1999/496/EC,  $2000/171/\text{EC},\ 2000/174/\text{EC}$  and 2000/188/EC are hereby repealed.

References to the repealed Decisions shall be construed as references to this Decision.

Article 3

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 22 April 2002.

For the Commission David BYRNE Member of the Commission

### ANNEX I

### ZONES APPROVED WITH REGARD TO ONE OR MORE OF THE FISH DISEASES VHS AND IHN

#### 1.A. ZONES (1) IN DENMARK APPROVED WITH REGARD TO VHS

— Hansted Å	— Slette Å
— Hovmølle Å	— Bredkær Bæk
— Grenå	— Vandløb til Kilen
— Treå	— Resenkær Å
— Alling Å	— Klostermølle Å
— Kastbjerg	— Hvidbjerg Å
— Villestrup Å	— Knidals Å
— Karup Å	— Spang Å
— Sæby Å	— Simested Å
— Elling Å	— Skals Å
— Uggerby Å	— Jordbro Å
— Lindenborg Å	— Fåremølle Å
— Øster Å	— Flynder Å
— Hasseris Å	— Damhus Å
— Binderup Å	— Karup Å
— Vidkær Å	— Gudenåen
— Dybvad Å	— Halkær Å
— Bjørnsholm Å	— Storåen
— Trend Å	— Århus Å
— Lerkenfeld Å	— Bygholm Å
— Vester Å	— Grejs Å
— Lønnerup med tilløb	— Ørum Å

### 1.B. ZONES IN DENMARK APPROVED WITH REGARD TO IHN

- Denmark (2)

#### ZONES IN GERMANY APPROVED WITH REGARD TO VHS AND IHN 2.

2.1. BADEN-WÜRTTEMBERG (3)

- Isenburger Tal from the source to the water outlet of the Falkenstein farm,

- Eyach and its tributaries from the sources to the first weir downstream situated near the town of Haigerloch.

#### ZONES IN SPAIN APPROVED WITH REGARD TO VHS AND IHN 3.

3.1. REGION: AUTONOMOUS COMMUNITY OF ASTURIAS

### **Continental zones**

- All water catchment areas of Asturias

#### Coastal zones

- The entire coast of Asturias

3.2. REGION: AUTONOMOUS COMMUNITY OF GALICIA

### **Continental zones**

- The water catchment areas of Galicia:
  - including the water catchment areas of the river Eo, the river Sil from its source in the province of Léon, the river Miño from its source to the barrier of Frieira, and the river Limia from its source to the barrier Das Conchas,
  - excluding the water catchment area of the river Tamega.

### Coastal zones

- The coastal area in Galicia from the mouth of the river Eo (Isla Pancha) to the Cabo Silliero of the Ría de Vigo,
- The coastal area from Cabo Silliero to the Punta Picos (mouth of the river Miño) is considered as a buffer zone.

<sup>•</sup> The water catchment areas and the coastal areas belonging thereto. • Including all continental and coastal areas within its territory. • Parts of water catchment areas.

3.3. REGION: AUTONOMOUS COMMUNITY OF ARAGÓN

#### Continental zones

- River Aragón from its source to the barrier of Caparroso in the province of Navarre,
- River Gállego from its source to the barrier of Ardisa,
- River Sotón from its source to the barrier of Sotonera,
- River Isuela from its source to the barrier of Arguis,
- River Flúmen from its source to the barrier of Santa María de Belsue,
- River Guatizalema from its source to the barrier of Vadiello,
- River Cinca from its source to barrier of Grado,
- River Esera from its source to the barrier of Barasona,
- River Noguera-Ribagorzana from its source to the barrier of Santa Ana,
- River Huecha from its source to the dam of Alcalá de Moncayo,
- River Jalón from its source to the dam of Alagón,
- River Huerva from its source to barrier of Mezalocha,
- River Aguasvivas from its source to the barrier of Moneva,
- River Martin from its source to the barrier of Cueva Foradada,
- River Escuriza from its source to the barrier of Escuriza,
- River Guadalope from its source to the barrier of Caspe,
- River Matarraña from its source to the barrier of Aguas de Pena,
- River Pena from its source to the barrier of Pena,
- River Guadalaviar-Turia from its source to the barrier of the Generalísimo in the province of Valencia,
- River Mijares from its source to the barrier of Arenós in the province of Castellón.

The other watercourses of the Community of Aragón and the river Ebro along its course in the said Community are considered as a buffer zone.

### 3.4. REGION: AUTONOMOUS COMMUNITY OF NAVARRA

#### Continental zones

- River Bidasoa from its source to its mouth,
- River Leizarán from its source to the barrier of Leizarán (Muga),
- River Arakil-Arga from its source to the barrier of Falces,
- River Ega from its source to the barrier of Allo,
- River Aragón from its source in the province of Huesca (Aragón) to the barrier of Caparroso (Navarre).

The other watercourses of the Community of Navarre and the river Ebro along its course through the said Community are considered as a buffer zone.

#### 3.5. REGION: AUTONOMOUS COMMUNITY OF CASTILLA AND LEÓN

#### Continental zones

- river Duero from its source to the barrier of Aldeávila,
- river Ebro from its source in the Autonomous Community of Cantabria to the barrier of Sobrón,
- river Queiles from its source to the barrier of Los Fayos,
- river Tiétar from its source to the barrier of Rosarito,
- river Alberche from its source to the barrier of Burguillo.

The other watercourses of the Autonomous Community of Castilla and León are considered as a buffer zone.

### 3.6. REGION: AUTONOMOUS COMMUNITY OF CANTABRIA

#### Continental zones

The water catchment areas of the following rivers from their source to the sea:

- river Deva,
- river Nansa,
- river Saja-Besaya,
- river Pas-Pisueña,
- river Asón,
- river Agüera.

The water catchment areas of the rivers Gandarillas, Escudo, Miera y Campiazo are considered as a buffer zone.

#### Coastal zones

- The entire coast of Cantabria from the mouth of the river Deva until the creek of Ontón.

#### 4.A. ZONES IN FRANCE APPROVED WITH REGARD TO VHS AND IHN

4.A.1. ADOUR-GARONNE

#### Catchment areas

- The Charente basin,
- The Seudre basin,
- The basins of the coastal rivers in the Gironde estuary in the department of Charente-Maritime,
- The catchment areas of the Nive and the Nivelles (Pyrenées Atlantiques),
- The Forges basin (Landes),
- The catchment area of the Dronne (Dordogne), from the source to the Eglisottes dam at Monfourat,
- The catchment area of the Beauronne (Dordogne), from the source to the Faye dam,
- The catchment area of the Valouse (Dordogne), from the source to the Etang des Roches Noires dam,
- The catchment area of the Paillasse (Gironde), from the source to the Grand Forge dam,
- The catchment area of the Ciron (Lot et Garonne, Gironde), from the source to the Moulin de Castaing dam,
- The catchment area of the Petite Leyre (Landes), from the source to the Pont de Espine dam at Argelouse,
- The catchment area of the Pave (Landes), from the source to the Pave dam,
- The catchment area of the Escource (Landes), from the source to the Moulin de Barbe dam,
- The catchment area of the Geloux (Landes), from the source to the D38 dam at Saint Martin d'Oney,
- The catchment area of the Estrigon (Landes), from the source to the Campet et Lamolère dam,
- The catchment area of the Estampon (Landes), from the source to the Ancienne Minoterie dam at Roquefort,
- The catchment area of the Gélise (Landes, Lot et Garonne), from the source to the dam downstream of the confluence of the Gélise and the Osse,
- The catchment area of the Magescq (Landes), from the source to the mouth,
- The catchment area of the Luys (Pyrénées Atlantiques), from the source to the Moulin d'Oro dam,
- The catchment area of the Neez (Pyrénées Atlantiques), from the source to the Jurançon dam,
- The catchment area of the Beez (Pyrénées Atlantiques), from the source to the Nay dam,
- The catchment area of the Gave de Cauterets (Hautes Pyrénées), from the source to the Calypso dam of the Soulom power station.

#### Coastal areas

 The whole of the Atlantic coast between the northern boundary of the department of Vendée and the southern boundary of the department of Charente-Maritime.

#### 4.A.2. LOIRE-BRETAGNE

#### Continental zones

- All catchment areas in the region of Brittany with the exception of the following catchment areas:
  - Vilaine,
  - Aven,
  - Ster-Goz,
  - the downstream part of the catchment area of the Elorn,
- The Sèvre Niortaise basin,
- The Lay basin,
- The following catchment areas of the Vienne basin:
  - the catchment area of the river la Vienne, from the sources to the dam of Châtellerault in the department of la Vienne,
  - the catchment area of the river la Gartempe, from the sources to the dam (with a grid) of Saint Pierre de Maillé in the department of la Vienne,

- the catchment area of the river la Creuse, from the sources to the dam of Bénavent in the department of l'Indre,
- the catchment area of the river le Suin, from the sources to the dam of Douadic in the department of l'Indre,
- the catchment area of the river la Claise, from the sources to the dam of Bossay-sur-Claise in the department of l'Indre and Loire,
- the catchment area of the brooks of Velleches and of des trois Moulins, from the sources to the dams of des trois Moulins in the department of la Vienne,
- the basins of the Atlantic coastal rivers in the department of Vendée.

#### Coastal areas

- The entire coast of Brittany with the exception of the following parts:
  - Rade de Brest,
  - Anse de Camaret,
  - the coastal zone between the 'pointe de Trévignon' and the mouth of the river Laïta,
  - the coastal zone between the mouth of the river Tohon up to the border of the department.

#### 4.A.3. SEINE-NORMANDIE

#### **Continental zones**

- The Sélune basin

### 4.B. ZONES IN FRANCE APPROVED WITH REGARD TO VHS

4.B.1. LOIRE-BRETAGNE

#### **Continental zones**

 The part of the Loire basin comprising the upstream part of the Huisne catchment area from the source of the water courses to the Ferté-Bernard dams

#### 4.C. ZONES IN FRANCE APPROVED WITH REGARD TO IHN

4.C.1. LOIRE-BRETAGNE

#### Continental zones

- The following catchment area of the Vienne basin:
  - the catchment area of the l'Anglin, from the sources to the dams of:
    - EDF de Châtellerault on the river la Vienne, in the department of la Vienne,
    - Saint Pierre de Maillé on the river la Gartempe, in the department of la Vienne,
    - Bénavent on the river la Creuse, in the department of l'Indre,
    - Douadic on the river le Suin, in the department of l'Indre,
    - Bossay-sur-Claise on the river la Claise, in the department of l'Indre and Loire.

### 5.A. ZONES IN IRELAND APPROVED WITH REGARD TO VHS

- Ireland (2), excluding Cape Clear Island

#### 5.B. ZONES IN IRELAND APPROVED WITH REGARD TO IHN

— Ireland (2)

#### 6. ZONES IN ITALY APPROVED WITH REGARD TO VHS AND IHN

6.1. REGION OF TRENTINO ALTO ADIGE, AUTONOMOUS PROVINCE OF TRENTO

#### Continental zones

- Zona Val di Fiemme e Fassa: water catchment area of the river Avisio, from the source to the artificial barrier of Stramentizzo,
- Zona Valle dei Laghi: water catchment area of the lakes of San Massenza, Toblino and Cavedine to the downstream barrier in the south part of the lake of Cavedine leading to the hydroelectric power station located in the Torbole municipality,
- Zona Val delle Sorne: water catchment area of the river Sorna from the source to the artificial barrier constituted by the hydro-electric power station located in the Chizzola (Ala) locality, before reaching the Adige river,

<sup>(2)</sup> Including all continental and coastal areas within its territory.

- Zona Torrente Adanà: water catchment area of the river Adanà from the source to the artificial series of barriers situated downstream of the farm Armani Cornelio-Lardaro,
- Zona Rio Manes: Zone which collects the Rio Manes water down to a waterfall located 200 metres downstream of the Troticoltura Giovanelli farm located in the La Zinquantina locality.
- 6.2. REGION OF LOMBARDIA, PROVINCE OF BRESCIA

#### Continental zones

- Zona Ogliolo: the water catchment area from the source of Ogliolo stream to the waterfall, situated downstream of the Adamello fish farm, where the Ogliolo stream joins the Oglio river.

6.3. REGION OF UMBRIA, PROVINCE OF PERUGIA

#### Continental zones

- Zona Lago Trasimeno: Lake Trasimeno

#### 7.A. ZONES IN SWEDEN APPROVED WITH REGARD TO VHS

- Sweden (2):
  - excluding the area of the west coast within a semi-circle of a 20-kilometre radius around the fish farm situated on the island of Björkö, as well as the estuaries and the water catchment areas of the rivers Göta and Säve up to each of their first migration barriers (situated at Trollhättan and the inlet to the lake Aspen respectively).

### 7.B. ZONES IN SWEDEN APPROVED WITH REGARD TO IHN

— Sweden (<sup>2</sup>)

- 8. ZONES IN THE UNITED KINGDOM, THE CHANNEL ISLANDS AND THE ISLE OF MAN APPROVED WITH REGARD TO VHS AND IHN
  - Great Britain (2)
  - Northern Ireland (2)

- Guernsey (2)

— The Isle of Man (<sup>2</sup>)

<sup>(2)</sup> Including all continental and coastal areas within its territory.

### ANNEX II

# FISH FARMS APPROVED WITH REGARD TO ONE OR MORE OF THE FISH DISEASES VHS AND IHN

# 1. FISH FARMS IN BELGIUM APPROVED WITH REGARD TO VHS AND IHN

1.	La Fontaine aux truites	B-6769 Gérouville

### 2. FISH FARMS IN DENMARK APPROVED WITH REGARD TO VHS AND IHN

1.	Vork Dambrug	DK-6040 Egtved
2.	Egebæk Dambrug	DK-6880 Tarm
3.	Bækkelund Dambrug	DK-6950 Ringkøbing
4.	Borups Geddeopdræt	DK-6950 Ringkøbing
5.	Bornholms Lakseklækkeri	DK-3730 Nexø
6.	Langes Dambrug	DK-6940 Lem St.
7.	Braenderigaardens Dambrug	DK-6971 Spjald
8.	Siglund Fiskeopdræt	DK-4780 Stege

### 3. FISH FARMS IN GERMANY APPROVED WITH REGARD TO VHS AND IHN

## 3.1. LOWER SAXONY

1.	Jochen Moeller	Fischzucht Harkenbleck D-30966 Hemmingen-Harkenbleck
2.	Versuchsgut Relliehausen der Universität Göttingen	(hatchery only) D-37586 Dassel
3.	Dr. R. Rosengarten	Forellenzucht Sieben Quellen D-49124 Georgsmarienhütte
4.	Klaus Kröger	Fischzucht Klaus Kröger D-21256 Handeloh Wörme
5.	Ingeborg Riggert-Schlumbohm	Forellenzucht W. Riggert D-29465 Schnega
6.	Volker Buchtmann	Fischzucht Nordbach D-21441 Garstedt
7.	Sven Kramer	Forellenzucht Kaierde D-31073 Delligsen
8.	Hans-Peter Klusak	Fischzucht Grönegau D-49328 Melle
9.	F. Feuerhake	Forellenzucht Rheden D-31039 Rheden

# 3.2. THURINGIA

1.	Firma Tautenhahn	D-98646 Trostadt
2.	Thüringer Forstamt Leinefelde	Fischzucht Worbis D-37327 Leinefelde
3.	Fischzucht Salza GmbH	D-99734 Nordhausen-Salza
4.	Fischzucht Kindelbrück GmbH	D-99638 Kindelbrück
5.	Reinhardt Strecker	Forellenzucht Orgelmühle D-37351 Dingelstadt

# 3.3. BADEN–WÜRTTEMBERG

1.	Heiner Feldmann	Riedlingen/Neufra D-88630 Pfullendorf
2.	Walter Dietmayer	Forellenzucht Walter Dietmayer, Hettingen, D-72501 Gammertingen
3.	Heiner Feldmann	Bad Waldsee D-88630 Pfullendorf
4.	Heiner Feldmann	Bergatreute D-88630 Pfullendorf
5.	Oliver Fricke	Anlage Wuchzenhofen, Boschenmühle D-87764 Mariasteinbach-Legau
5.	Peter Schmaus	Fischzucht Schmaus, Steinental D-88410 Steinental/Hauerz
7.	Josef Schnetz	Fenkenmühle D-88263 Horgenzell
8.	Erwin Steinhart	Quellwasseranlage Steinhart, Hettingen D-72513 Hettingen
9.	Hugo Strobel	Quellwasseranlage Otterswang, Sägmühle D-72505 Hausen am Andelsbach
10.	Reinhard Lenz	Forsthaus, Gaimühle D-64759 Sensbachtal
11.	Peter Hofer	Sulzbach D-78727 Aisteig/Oberndorf
12.	Stephan Hofer	Oberer Lautenbach D-78727 Aisteig/Oberndorf
13.	Stephan Hofer	Unterer Lautenbach D-78727 Aisteig/Oberndorf
14.	Stephan Hofer	Schelklingen D-78727 Aisteig/Oberndorf
15.	Hubert Schuppert	Brutanlage: Obere Fischzucht Mastanlage: Untere Fischzucht D-88454 Unteressendorf

	1	1
16.	Johannes Dreier	Brunnentobel D-88299 Leutkirch/Hebrazhofen
17.	Peter Störk	Wagenhausen D-88348 Saulgau
18.	Erwin Steinhart	Geislingen/St. D-73312 Geislingen/St.
19.	Joachim Schindler	Forellenzucht Lohmühle D-72275 Alpirsbach
20.	Heribert Wolf	Forellenzucht Sohnius D-72160 Horb-Diessen
21.	Claus Lehr	Forellenzucht Reinerzau D-72275 Alpirsbach-Reinerzau
22.	Hugo Hager	Bruthausanlage D-88639 Walbertsweiler
23.	Hugo Hager	Waldanlage D-88639 Walbertsweiler
24.	Gumpper und Stöll GmbH	Forellenhof Rössle, Honau D-72805 Liechtenstein
25.	Ulrich Ibele	Pfrungen D-88271 Pfrungen
26.	Hans Schmutz	Brutanlage 1, Brutanlage 2, Brut- und Setzlingsan- lage 3 (Hausanlage) D-89155 Erbach
27.	Wilhelm Drafehn	Obersimonswald D-77960 Seelbach
28.	Wilhelm Drafehn	Brutanlage Seelbach D-77960 Seelbach
29.	Franz Schwarz	Oberharmersbach D-77784 Oberharmersbach
30.	Meinrad Nuber	Langenenslingen D-88515 Langenenslingen
31.	Anton Spieß	Höhmühle D-88353 Kißleg
32.	Karl Servay	Osterhofen D-88339 Bad Waldsee
33.	Kreissportfischereiverein Biberach	Warthausen D-88400 Biberach
34.	Hans Schmutz	Gossenzugen D-89155 Erbach
35.	Reinhard Rösch	Haigerach D-77723 Gengenbach
	•	

36.	Harald Tress	Unterlauchringen D-79787 Unterlauchringen
37.	Alfred Tröndle	Tiefenstein D-79774 Albbruck
38.	Alfred Tröndle	Unteralpfen D-79774 Unteralpfen
39.	Peter Hofer	Schenkenbach D-78727 Aigsteg/Oberndorf
40.	Heiner Feldmann	Bainders D-88630 Pfullendorf
41.	Andreas Zordel	Fischzucht Im Gänsebrunnen D-75305 Neuenbürg
42.	Hans Fischböck	Forellenzucht am Kocherursprung D-73447 Oberkochen
43.	Hans Fischböck	Fischzucht D-73447 Oberkochen
44.	Josef Dürr	Forellenzucht Igersheim D-97980 Bad Mergentheim
45.	Kurt Englerth und Sohn GBR	Anlage Berneck D-72297 Seeewald
46.	Fischzucht Anton Jung	Anlage Rohrsee D-88353 Kisslegg
47.	Staatliches Forstamt Wangen	Anlage Karsee D-88364 Wangen i.A.
48.	Simon Philipson	Anlage Weissenbronnen D-88364 Wolfegg
49.	Hans Klaiber	Anlage Bad Wildbad D-75337 Enzklösterle
50.	Josef Hönig	Forellenzucht Hönig D-76646 Bruchsal-Heidelsheim
51.	Werner Baur	Blitzenreute D-88273 Fronreute-Blitzenreute
52.	Gerhard Weihmann	Mägerkingen D-72574 Bad Urach-Seeburg
53.	Hans und Hubert Belser GBR	Dettingen D-72401 Haigerloch-Gruol
54.	Staatliche Forstämter Ravensburg und Wangen	Altdorfer Wald D-88214 Ravensburg
55.	Anton Jung	Bunkhoferweiher, Schanzwiesweiher und Häckler- weiher D-88353 Kisslegg

56.	Hildegart Litke	Holzweiher D-88480 Achtstetten
57.	Werner Wägele	Ellerazhofer Weiher D-88319 Aitrach
58.	Ernst Graf	Hatzenweiler Osterbergst. 8 D-88239 Wangen-Hatzenweiler
59.	Fischbrutanstalt des Landes Baden-Württemberg	Obereisenbach Argenweg 50 D-88085 Langenargen
60.	Johann-Georg Huchler	Gutenzell Ochsenhauserstr. 17 D-88484 Gutenzell
61.	Meinrad Nuber	Ochsenhausen Obere Wiesen 1 D-88416 Ochsenhausen
62.	Bezirksfischereiverein Nagoldtal e.V.	Kentheim Lange Steige 34 D-75365 Calw
63.	Berd und Volker Fänrich	Neumühle D-88260 Ratzenried-Argenbühl

# 3.4. NORTH RHINE–WESTPHALIA

1.	Wolfgang Lindhorst-Emme	Hirschquelle D-33758 Schloss Holte-Stukenbrock
2.	Wolfgang Lindhorst-Emme	Am Oelbach D-33758 Schloss Holte-Stukenbrock
3.	Hugo Rameil und Söhne	Sauerländer Forellenzucht D-57368 Lennestadt-Gleierbrück
4.	Peter Horres	Ovenhausen, Jätzer Mühle D-37671 Höxter
5.	Wolfgang Middendorf	Fischzuchtbetrieb Middendorf D-46348 Raesfeld

# 3.5. BAVARIA

1.	Gerstner Peter	(Forellenzuchtbetrieb Juraquell) Wellheim D-97332 Volkach
2.	Werner Ruf	Fischzucht Wildbad D-86925 Fuchstal-Leeder
3.	Rogg	Fisch Rogg D-87751 Heimertingen

### 3.6. SAXONY

1.	Anglerverband Südachsen 'Mulde/Elster' e.V.	Forellenanlage Schlettau D-09487 Schlettau
2.	H. und G. Ermisch GbR	Forellen- und Lachszucht D-01844 Langburkersdorf

### 3.7. HESSEN

1.	Hermann Rameil	Fischzuchtbetriebe Hermann Rameil D-34560 Fritzlar
----	----------------	---

#### 4. FISH FARMS IN SPAIN APPROVED WITH REGARD TO VHS AND IHN

### 4.1. REGION: AUTONOMOUS COMMUNITY OF ARAGON

1.	Truchas del Prado	located in Alcalá de Ebro, Province of Zaragoza
		(Aragón)

# 5.A. FISH FARMS IN FRANCE APPROVED WITH REGARD TO VHS AND IHN

#### 5.A.1. ADOUR-GARONNE

1.	Pisciculture de Sarrance	F-64490 Sarrance (Pyrénées-Atlantiques)
2.	Pisciculture des Sources	F-12540 Cornus (Aveyron)
3.	Pisciculture de Pissos	F-40410 Pissos (Landes)
4.	Pisciculture de Tambareau	F-40000 Mont-de-Marsan (Landes)
5.	Pisiculture 'Les Fontaines d'Escot'	F-64490 Escot (Pyrénées-Atlantiques)
6.	Pisciculture de la Forge	F-47700 Casteljaloux (Lot-et-Garonne)

### 5.A.2. ARTOIS-PICARDIE

1.	Pisciculture du Moulin du Roy	F-62156 Rémy (Pas-de-Calais)
2.	Pisciculture du Bléquin	F-62380 Séningheim (Pas-de-Calais)

# 5.A.3. AQUITAINE

SARL Salmoniculture de la Ponte — Station	Le-Meysout F-40120 Arue
d'Alevinage du Ruisseau Blanc	

### 5.A.4. DRÔME

1.Pisiculture 'Sources de la Fabrique'40, Chemin de Robinson F-26000 Valence	
---	--

### 5.A.5. HAUTE-NORMANDIE

1.	Pisciculture des Godeliers	F-27210 Le Torpt

### 5.A.6. LOIRE-BRETAGNE

1.	SCEA 'Truites du lac de Cartravers'	Bois-Boscher F-22460 Merleac (Côtes d'Armor)
2.	Pisciculture du Thélohier	F-35190 Cardroc (Ille-et-Vilaine)
3.	Pisciculture de Plainville	F-28400 Marolles-les-Buis (Eure-et-Loir)

## 5.A.7. RHIN-MEUSE

1.	Pisciculture du ruisseau de Dompierre	F-55300 Lacroix-sur-Meuse (Meuse)
2.	Pisciculture de la source de la Deüe	F-55500 Cousances-aux-Bois (Meuse)

### 5.A.8. RHÔNE-MÉDITERRANÉE-CORSE

1.	Pisciculture Charles Murgat	Les Fontaines F-38270 Beaufort (Isère)

#### 5.A.9. SEINE-NORMANDIE

1.	Pisciculture du Vaucheron	F-55130 Gondrecourt-le-Château (Meuse)

## 5.B. FISH FARMS IN FRANCE APPROVED WITH REGARD TO VHS

### 5.B.1. ARTOIS–PICARDIE

1.	Pisciculture de Sangheen	F-62102 Calais (Pas-de-Calais)
----	--------------------------	--------------------------------

### 6. FISH FARMS IN ITALY APPROVED WITH REGARD TO VHS AND IHN

#### 6.1. REGION: FRIULI VENEZIA GIULIA

	River Stella basin		
1.	Azienda ittica agricola Collavini Mario	Via Tiepolo 12, I-33032 Bertiolo (UD) — N. I096UD005	

### 6.2. REGION: PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO

	Noce basin		
1.	Ass. Pescatori Solandri (Loc. Fucine)	Cavizzana	
Brenta basin			
2.	Campestrin Giovanni	Telve Valsugana (Fontane)	
3.	Ittica Resenzola Serafini	Grigno	
4.	Ittica Resenzola Selva	Grigno	
5.	Leornadi F.lli	Levico Terme (S. Giuliana)	
6.	Dellai Giuseppe-Trot. Valsugana	Grigno (Fontana Secca, Maso Puele)	

Adige basin		
7.	Celva Remo	Pomarolo
8.	Margonar Domenico	Ala (Pilcante)
9.	Degiuli Pasquale	Mattarello (Regole)
10.	Tamanini Livio	Vigolo Vattaro
11	Troticultura Istituto Agrario di S. Michele a/A.	S. Michele all'Adige

### Sarca basin

18.	Troticultura 'La Fiana'	Di Valenti Claudio (Bondo)
17.	Ass. Pescatori Basso Sarca	Tenno (Pranzo)
16.	Comfish Srl (ex Paletti)	Preore (Molina)
15.	Fonti del Dal s.s.	Lomaso (Dasindo)
14.	Azienda Agricola La Sorgente s.s.	Tione (Saone)
13.	Stab. Giudicariese La Mola	Tione (Delizia d'Ombra)
12.	Ass. Pescatori Basso Sarca	Ragoli (Pez)

### Chiese basin

19.	Facchini Emiliano	Pieve di Bono (Agrone)

# 6.3. REGION: UMBRIA

	Nera river valley		
1.	Impianto Ittogenico provinciale	Loc Ponte di Cerreto di Spoleto (PG) — public plant (province of Perugía)	

### 6.4. REGION: VENETO

Astico basin		
1.	Centro Ittico Valdastico	Valdastico (Veneto, Province Vicenza)
River Lietta basin		
2.	Azienda Agricola Lietta sas	Via Rai 3, 31010 Ormelle (TV) — nº 052TV074

### 7. FISH FARMS IN AUSTRIA APPROVED WITH REGARD TO VHS AND IHN

1.	Alois Köttl	Forellenzucht Alois Köttl A-4872 Neukirchen a.d. Vöckla